

EL AMIGO DEL OBRERO

Redactores:
Drs. Luis P. LENGUA y MIGUEL PEREA
Secretarios de Redacción:
Drs. Juan N. Quirótti y José Miranda

Corresponsales:
En Roma—Roberto O. Vassanuzzi
En París—Francisco Venturi
En Bruselas—José Tassinari
En Madrid—José M. Goyón

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Daymán 126—Administrador: HORACIO CAMPODÓNICO
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 539
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (ejemplar adelantado) \$ 1,20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

Indicador católico

Miércoles 25—Stos. Fermín, ob. y mrs., Cleofa y Hieronimo, mrs. y Aurelia.
Jueves 26—Stos. Cipriano, Justina y Teodoro, mrs. y Orenelo, ob.
Viernes 27—Stos. Adolfo, Juan, Cosmo y Damiano, mrs. (Titulares de la Capilla de Juan Chazo), Elzeario y Florentino, mrs.
Sábado 28—Stos. Wenceslao, Elodoro y Miroslav, mrs., Salomón y Silvano, obs.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 25 DE SEPTIEMBRE DE 1912

CHICOS ADELANTADOS

Si hoy las ciencias adelantan a paso acelerado no cabe duda alguna que también es vertiginoso el progreso de la psicología individual moderna, que hace que desde los primeros años, cuando apenas hay asomos de hilvanación de ideas, que no de reflexión, se tenga o aparente tener, conciencia de la propia personalidad y de los derechos a ella inherentes.

Esta consideración se nos ocurre al observar, por un lado, la persistencia del movimiento universitario en la Sección de Enseñanza Secundaria, y por otro, el inesperado y novedoso gesto de los alumnos de una escuela de tercer grado, que, en su casi totalidad, abandonaron las aulas, la tarde del sábado, como acto de protesta por el nombramiento interino de una Directora en sustitución del anterior Director.

Estos chicos se han venido a declarar antifeministas...

Todo esto se presta, indudablemente, para comentarios humorísticos y para aguzar el ingenio de los caricaturistas; pero, en otro plano, el asunto presenta extenso campo para reflexiones dolorosas.

¿A qué obedecen fundamentalmente esos movimientos de protestas de pequeños escolares? Algunos órganos de publicidad, con un criterio de bondad y simpatía, han visto, por ejemplo en la protesta universitaria, una actitud gallarda y la constatación de una esperanza tan sentida en nuestro país: la independencia de un carácter de esa falange de "huelguistas", así como la repulsa que parece existir en sus jóvenes espíritus a todo lo que se presente en sus visiones innobles y tiránicas y degradantes.

Nosotros, no nos dejamos llevar ni de esos exteriormente bellos gestos, ni de esas palabras impresionantes.

Sin desconocer que, quizás en el origen inmediato del conflicto universitario, pueda haber y hay algo de simpático, algo de justificado, no tenemos porque aplaudir incondicionalmente esa actitud ni congratularnos por sus proyecciones futuras.

Nosotros estamos convencidos, en primer término, de que esas pretendidas "gallardías" no reconocen otra causa esencial que la deficiente organización moral de nuestra juventud, de esa juventud que se ale de nuestras escuelas laicas sin una noción clara de los deberes aunque sí con casi plena conciencia de sus pretendidos derechos.

Los "pebetos" universitarios se creen en total posesión de los derechos de los privilegiados de tales.

En segundo lugar, convencidos estamos igualmente de que no son esos gestos de revuelta los que eficientemente tienden a fortalecer la noble altivez del espíritu que, inspirada por principios de sana moral, puede ser y es, en la generalidad de los casos, la firme base en que asienta el triunfo de los buenos ideales.

Pero, de lado a un lado todo comentario sobre el conflicto universitario, lo que viene a comprobar en toda evidencia la justicia de nuestras apreciaciones es el movimiento de la escuela de tercer grado a que nos hemos referido en un principio.

¿Ahí no caben dos opiniones? Esa falange escolar está influenciada por falaces ideas de libertad, de prerrogativas, de independencia, como si fueran que no, que los dirija una mujer!

Cosas de chicos... dirán algunos parodiando al Alcalde de una chistosa zarzuela...

Nosotros decimos: Cosas de grandes... cosas de esos grandes maestros de la pedagogía moderna que excluye sistemáticamente la inculcación de los principios religiosos en la conciencia infantil; cosas de esos grandes defensores de la escuela laica que hacen la apología de la libertad de conciencia en todos los tonos; cosas de esos grandes demolidores que bajo los pomposos nombres de educación integral, racional, etc., se esfuerzan en arrancar del alma del niño eso que ellos llaman prejuicios y que son los reales fundamentos de la vida moral; cosas, en fin, de esos libros de moral estéril, de influencias maleantes que los maestros, en nombre de la libertad de pensamiento, ven indiferentemente en manos de los escolares.

Hoy gritan porque son chicos mañana...

Onisicosas

No deja de ser una suerte atroz para los escribidores, tener a su disposición la perspectiva de un tema universal que pueda servirles para dar franca salida a todos los desahos acumulados en la molinera, sea este del carácter que fuere.

Y digo esto, porque la fecha del 20 de Septiembre, se les presta admirablemente a todos los ambrosiosos adores de papel jacobino, para echar al viento todas las simplis, y poner al descubierto la crasa ignorancia de sus melices.

Tengo en efecto ante mis ojos un papellacho que lleva el título de "XX de Septiembre", y que viene a ser algo así como un verdadero cajón de sastre, porque si uno tira del hilo de un artículo cualquiera, salen a relucir la mil y una zarandajas, que tienen tanto que ver con la fecha en cuestión, como con las babuchas de Mahoma.

En efecto, con solo leer el sumario de la hoja "XX de Septiembre", pueden ustedes darse cuenta de lo que digo: un editorial sin título, que nos habla de confesión y apellido gurruminos a los liberales tolerantes; "Día de gloria", en que se nos cuenta la portentosa nueva del 20 de Septiembre, es la fecha memorable, mucho más que memorable, gloriosa; fuerza creadora que dio calor al cerebro vigerico de Mercuri para que nos acordáramos con su portentoso descubrimiento de la telegrafía sin hilos.

Que a? que es lo que no puede ser? que esa noticia no la pueda concebir ninguna mente humana? que es una broma de mal carácter zumbón?

Pues no, señores; esa tontería, escrita está y aparece suscrita por un tal Enrique Susyran, que vista y calza.

Pero preguistas con nuestro interrumplido sumario: un artículo titulado "XX de Septiembre", bipartito, donde la cabeza resulta tan grande como el cuerpo; otro artículo, "Da oportunidad", con el cual se confirma mi tesis, de que todas las macanas son oportunas para el 20 de Septiembre, puesto que el escribidor, no había en su cubrición, de tonterías como estas: el catolicismo me repugna, (Caracoles! esto se parece a Bútilo. Se lo recuerdo ante el sustituto) sus alveros a "quieran ante mi mirada la forma de falta" "Tributo" y que concluye así:

"Yo, aportaré la sangre de mis venas, El fuego de las himnicas canciones, Y versos que sean como sablazo".

Así por amor de Dios, no se me venga Vd. con esos versos, que estoy de sablazo hasta la pared de enfrente. ¿La parece a Vd. bien nadar por esos mundos de Dios, repartiendo versos, digo sablazo, como los pechadores de oficio?

Y qué me dicen Vds. de aquí en adelante "himnicas canciones"?

Después: "Cada del Poder Temporal"—largo un artículo, sin título y sin sentido común, hablandonos de los libertarios—Deberes de un buen liberal—El Clero y el Obrero, donde se nos habla de asilos y hospitales—Recuerdos sobre la Inquisición, donde se dice algo del innumerable número de curas que hay en España, como de curas que estuvieron encargados de no al autor estuviera encargado de mantenerlos de su bolsillo—Otro artículo "XX de Septiembre de 1870", donde se nos afirma la veracidad histórica de que la Joven Italia lanzó un valeroso ejército dirigido por el intrépido general Garibaldi contra la Ciudad Eterna—Un "Pensamiento" sobre una parábola de "Motivos de Proteo"—otro artículo sobre "La Enseñanza jesuita" donde se afirma que en los colegios jesuitas "se estudia poco" y que los jesuitas son frecuentes, pasados los crecidos y finitas a cada paso, etc., amparados y finitas a cada paso, etc., que nos demuestra, que el autor, no ha pasado ni a cien leguas de un

instituto de enseñanza jesuita—"La Caridad Católica"—"Libertad y Justicia"—"El clero y la aristocracia orillana"—"Dos problemas resueltos"—"La librea sacerdotal"—y por fin, un cuento del festivo escritor Pedro Muñoz Saca, titulado "La Mueta de Carrillo", que es lo único bueno que hay, en las cuatro caras del panfletito.

Como Vds. ven, un verdadero cajón de sastre, donde cada uno de los escribidores, nos habla, con motivo de la toma de Roma, de todo, incluso de las sutilezas de los curas.

(Habrás visto tema más universal! El Mundo.

Un uruguayo en la Semana Social DE LIMOGES

El doctor Gustavo Gallinat

Transcribimos de nuestro apreciado colega "El Bien"

Noticias traídas por cartas y periódicos de Europa, dannos cuenta del acontecimiento más interesante de año que corre, en los fastos de la acción social católica: la Semana Social de Limoges (Francia).

Siempre acontece que algún compatriota y corresponsario nuestro asista a tales juntas y congresos representando a la patria lejana.

En la semana Social de Limoges estuvo un uruguayo, un joven católico uruguayo: el doctor Gustavo G. Gallinat.

En el tesoro del Congreso hizo oír su voz nuestro amigo Gallinat, pronunciando un discurso en correcto idioma francés, discurso que causó admiración a todos los "semaneros" por la serena concepción ideológica, por la natural y espontánea trabazón de las partes, por la claridad de su estilo que no puede haber perdido absolutamente nada al moverse entre vocablos franceses.

Así se honra a la patria, así se enaltece la cultura americana.

Triste aniversario

Mañana, 24 de Septiembre, se cumplen cuatro años de la desaparición de nuestro primer Arzobispo doctor Mariano Soler.

Si sentido fué su muerte cuando la noticia de ella cundió por la patria, cada día que pasa parece ser más dolorosa su eterna ausencia, pues nublado el aliento por incertidumbres y temores, se experimenta el vacío que sólo podría llenar su luminoso espíritu de celoso pastor y de honrado patriota.

Al decirse que el recuerdo de Monseñor Soler vive perennemente en la conciencia del catolicismo uruguayo y aún en el espíritu del pueblo, en general, no es hacer uso de una simple frase vulgar; es afirmar indubitadamente un hecho palmario y por otra parte natural.

Si recordamos vivir, recordar a Monseñor Soler es sentir la aflicción de nuevas energías al espíritu que en presencia de aquella vida de infatigable luchador, de hombre estudioso y de celoso apóstol anhela seguir ese ejemplo noble y fecundo.

¡Dios haya premiado su labor!

Las actividades católicas

Centro Juan I. Bimbolino

En homenaje a Monseñor Soler, en el IV aniversario de su muerte este centro patrocinará una Conferencia sobre la personalidad del primer Arzobispo.

Dice así la invitación: Siendo el 26 del actual el IV aniversario de la muerte del que fué nuestro primer Arzobispo Monseñor doctor don Mariano Soler, la Junta Directiva de la Congregación de la Inmaculada Concepción y San Esteban de Kozka, invita a los católicos—damas y caballeros y a la juventud católica en particular, a la conferencia con proyecciones luminosas, que, sobre Monseñor Dr. Mariano Soler, dará el señor Presbítero Francisco Mujica, el compañero inseparable de Monseñor Soler en su último viaje y en sus últimos momentos a bordo del "Umbria", el jueves 20 del actual a las 8 y 45 p. m. en punto, en el salón del Patronato, calle Porongoz entre Martín García y Capatá, rigiendo el siguiente programa:

1. Triunfal, para piano por el señor don Bernardo Ardognon.

2. Primera parte de la Conferencia: "Monseñor Soler".

3. Iglesia parroquial donde fué bautizado Monseñor Soler.—Colegio de Santa Fe donde cursó el bachillerato.—Seminario, en el Colegio Pio Latino.—Americano de Lima.—Su regreso a Montevideo.—Fundador del Liceo Universitario.—Monseñor Soler, Obispo de Montevideo.—Concilio Plenario Americano.—Honor dispensado en el

por el Papa León XIII.—Retrato de los 52 Obispos.—Monseñor Soler ideó un santuario en el Hortus Concordiae.—Su viaje por el Sinal.

3. Pieza de piano.

4. Segunda parte de la Conferencia: "Hortus Concordiae".

Carretera de Jerusalén al Hortus.—Fuente sellada.—Estanques de Salomón.—Echiva.—Jardines de Salomón.—Vista de la aldea de Oza.—Principio de las obras.—Panorama general.—Fuente de la aldea.—Marallón del Jardín.—Monseñor Soler bendice la piedra fundamental.—Instalación de las Hermanas.—Halle Árabe.—Grupo de huérfanos.—Imagen de Nuestra Señora del Huerto.—Inauguración del Alilo, Capilla y Casa dispensatoria de medicinas.

5. Pieza de piano.

6. Discurso del señor Pedro Parra, presidente del Centro.

7. Pieza de piano.

8. Tercera parte de la Conferencia: "Último viaje de Monseñor Soler".

Monseñor Soler en Larrañaga.—Abordo del "Umbria".—En la hospedería del Hortus.—En el Sanatorio de Frascati.—Embarque de regreso.—Su muerte a bordo.—Su capilla ardiente en el "Umbria" y en la caponera "18 de Julio".—Traslado de sus restos a la Catedral.—Las tropas le rinden honores.

9. Marcha final.

Montevideo, Septiembre de 1912.

Notas.—No se suspendió la Conferencia a causa del mal tiempo.

Los números 3 y 4 de "La Transatlántica", pasan por el salón del Patronato de Obreros.

No se admitirán menores que no vengán acompañados de sus familias respectivas.

Unión Cívica del Uruguay

Comunicación de la Junta Electoral

El Consejo Directivo de la Unión Católica recibió el lunes una nota de la Junta Electoral, por medio de la cual esta autoridad lo invita a designar a los delegados que deben intervenir en la tarea del despojo del Registro Cívico Permanente de las inscripciones anuladas.

La autoridad partidaria católica de signará de un momento a otro los delegados que han de llenar esa delicada función.

La Carta Orgánica y el Programa partidario

Ha sido impreso en folleto, el texto de la Carta Orgánica y Programa de Principios aprobados por la Convención de la Unión Cívica del Uruguay reunida en Agosto último.

Ese folleto que consta de 47 páginas, será profusamente distribuido entre los Centros cívicos y sus asociados.

Centro Don Bosco

El próximo sábado se dará en este Centro una interesante conferencia sobre temas de actualidad. Será conferenciante el señor Eduardo Cayota. El acto comenzará a las 8 y 30 de la noche.

F. J. C. U.

Homenaje a Monseñor Soler

El Consejo Superior exhorta a todos los centros de juventud a que concurren al funeral de aniversario en sufragio de Monseñor Soler, que se realizará mañana, a las 9 y 30, en la Basílica Metropolitana.

La conferencia de mañana

Se exhorta a los jóvenes católicos a que asistan a la conferencia que, bajo los auspicios del Centro Bimbolino, dará mañana en el Patronato, el Pbro. Mujica, con proyecciones luminosas sobre Monseñor Soler, a las 8 y 45 p. m.—El Consejo Superior.

La procesión del domingo

El Consejo Superior exhorta a los Centros Federales a que concurren a la procesión que se realizará en la capilla de los PP. Mercedarios de la calle Capatá 145, el próximo domingo, a las 3 p. m.

DESDE PAYSANDU

En la Capilla M.a Auxiliadora

Están casi terminados los trabajos iniciados por la distinguida y piadosa señora Dolores P. de Motta, en memoria de su finado esposo padrino de la Capilla y por la activa y benemérita madrina señora Nicolasa A. de Stirling, quienes no han mirado obstáculo para hermosearla, constituyéndola al mismo tiempo uno de los más preciosos adornos de nuestra ciudad.

Merecen por lo tanto nuestro aplauso, pues secundando sus placidos sentimientos de fervorosas creyentes, trabajan al mismo tiempo por el mejoramiento y adelanto de nuestra población.

El Corresponsal.

El homenaje a Artigas

LAS CEREMONIAS DEL LUNES

En la rotunda del cementerio Central se realizó el lunes de mañana la anunciada ceremonia de recordación y en homenaje al aniversario de la muerte del fundador de nuestra nacionalidad el inspirador de la Independencia nacional, José Garibaldi Artigas.

La parte de la rotunda que guarda los restos del gran patriota estaba bien adornada con trofeos de banderones y con ramos de flores y lazos de cintas de diversos colores. Hicieron guardia de Honor los cadetes de la Escuela Militar y Naval y concurrieron los alumnos de varios colegios.

Habo banda de música.

Frente al túmulo de Artigas hablaron los señores Ramón Mirón de Mera y nuestro compañero de tareas Br. José Miranda. Ambos oradores fueron aplaudidos al hacer la apología del héroe e incitar al pueblo a rendirle frecuentes homenajes de veneración y de respeto.

Terminada la parte oratoria, las bandas de música ejecutaron el Himno a Artigas, de Santos Rolari, que fué coreado por las escuelas.

Durante la ceremonia muchísimas damas desfilaron por la rotunda y depositaron coronas y flores.

Las escuelas católicas tuvieron una participación activa en la ceremonia de ayer de mañana. Los alumnos de los Talleres Don Bosco concurrieron al Cementerio acompañados de sus maestros y directores, llevando al frente la siempre aplaudida banda de este establecimiento y las banderas de Artigas, nacional y de los Treinta y Tres. Todos los cursos del Seminario Conciliar designaron a sus delegados para que los representen en el acto, concurriendo aquellos en corporación acompañados del Prefecto del establecimiento, R. Padre Blasco.

La próxima elección

de presidente en Estados Unidos

El programa de Roosevelt

Los trabajos para la futura elección presidencial en los Estados Unidos, se encuentran en su período culminante. Sabido es que se presentan tres candidatos: dos del partido republicano, que se halla dividido, a saber: Mr. Taft y Mr. Roosevelt, y otro del partido demócrata, Mr. Woodrow Wilson. Los dos últimos han hecho público su programa.

El político—ha manifestado Roosevelt—será un contrato con el pueblo. Los partidos republicano y demócrata son ahora cuerpos sin alma. Si necesitan un nuevo partido que se apoye en los principios fundamentales que interesan a toda la nación. El pueblo soberano debe gobernar en realidad. A él le corresponde, y no a los Tribunales, regular los principios de la política nacional. Debe ejercer su función en todas las ramas administrativas.

Conforme al programa de Roosevelt, debe establecerse la fiscalización federal sobre los trusts. Debe extenderse a todas las corporaciones susceptibles de ejercer un monopolio las reglas aplicadas hoy a la industria de transportes.

Preconiza la creación de una comisión de industria nacional, encargada de regular los trusts y de velar la ejecución de las disposiciones judiciales que les atañen. Recomienda la creación de comisiones que establezcan una escala de salarios mínimos en las diversas industrias. Quiere también reglamentos relativos a la higiene, a la seguridad de los trabajadores, a las indemnizaciones por los accidentes del trabajo, a la educación y cuidados que deben otorgarse a los niños y a la prohibición del trabajo nocturno para las mujeres y los menores. Quiere la reducción de las horas de trabajo, el descanso semanal impuesto por la ley y el seguro contra la enfermedad, los accidentes, la invalidez y la vejez; éste seguro sería constituido por una contribución del Estado y de los patrones.

El antiguo presidente se ha declarado favorable al sufragio de las mujeres.

En cuanto a los aranceles, Mr. Roosevelt cree que el pueblo americano desea un régimen aduanero protectorista, pero equitativo, moderado y libre de antiguos abusos. Preconiza la creación de una comisión permanente de aduanas, sobre el modelo de la que existe en Alemania. Investida de plenos poderes y compuesta de miembros absolutamente imparciales, procedería a la revisión del arancel, artículo por artículo, procurando evitar toda perturbación en los negocios.

El antiguo presidente se ha declarado partidario de un sistema monetario que dé elasticidad al crédito y garantice contra los pánicos los negocios. Su sistema descansaría sobre un gran Banco de Estado.

En cuanto a su política internacional, Roosevelt resume en esto: los Estados Unidos deberán conducirse, respecto de las demás naciones, con la honradez observada por simples particulares entre sí. Es opuesto al trato privilegiado para la navegación americana con el Canal de Panamá, salvo para el cabotaje, que ya constituye un monopolio nacional, y que no pueda causar ningún perjuicio a los extranjeros.

El Canal debe ser fortificado, y aumentarse la marina hasta que un acuerdo internacional asegure la limitación de los armamentos.

Este programa semi-socialista, en algunos puntos, es absolutamente conservador en lo que concierne al arancel, al sistema monetario y en general a las soluciones económicas.

El programa de Wilson

El candidato de los demócratas, Mr. Woodrow Wilson, que es quien cuenta con más probabilidades de triunfo, acaba de publicar también su manifiesto.

Se declara adversario de todo privilegio y de todo monopolio, incluso el monopolio de la tierra. Encuentra que el interés privado ha influido demasiado en los asuntos públicos. Califica al arancel de aduanas del partido republicano como "sistema de favores particulares".

Preconiza una revisión arancelaria hecha en las vacaciones, de una manera continua y en el sentido de una disminución. El problema del encarecimiento de la vida será un extremo importante del programa demócrata durante la campaña presidencial. Este encarecimiento es debido a la solidaridad física o expresa establecida entre los productores.

En lo que concierne a las cuestiones del trabajo, Wilson preconiza los arreglos amistosos que tiendan a establecer un régimen universal de Asociaciones. Insiste en la necesidad de aumentar las facilidades de transporte, de restablecer la marina mercante americana, de dar a los Estados Unidos su puesto en el comercio internacional. La construcción del Canal de Panamá prueba eloquentemente el despojar del interés de la nación americana por el comercio internacional. ¿Para qué un Canal si los americanos no tienen barcos que hacer pasar por él?

MORAL SOCIAL

La huelga ante la conciencia

¿En qué condiciones es legítima la huelga?

Cuando se trata de apreciar la moralidad, lo lícito de las acciones y de las huelgas, vemos formarse dos corrientes opuestas de opinión. Para unos, la huelga es siempre lícita, siempre condenable en el tribunal de la conciencia. Considerando sólo los males de que la huelga es la causa, esos censores fastidiosos, conservadores del interés patrimonial, no reconocen en ningún caso el derecho de huelga.

Para otros, y son principalmente los socialistas revolucionarios—no sólo la huelga es siempre permitida, sino que ella es el gran medio de regeneración de la clase obrera, el principal factor de la educación popular. La verdad está entre esos dos extremos, y es igualmente falso decir que la huelga nunca está permitida como decir que ella es siempre lícita.

Haré, en este punto, una observación importante. A saber, que como todos los demás derechos humanos, el derecho de huelga es relativo. Desde luego es condicionado por deberes correspondientes: deberes de caridad, de prudencia, de humanidad. En medio de la efervescencia más viva del conflicto, el huelguista no cesa de ser un hombre sometido a la ley moral, un hombre que debe mantener la pasión bajo el imperio de la razón.

El derecho de huelga es relativo todavía porque debe tener en cuenta los demás derechos: el derecho de terceros, el derecho colectivo de la sociedad entera.

Considerar la huelga como un derecho superior, trascendente, que suspende o aniquila los otros derechos, es una concepción demasiado simplista, y, para justificar semejante pretensión de nada sirve al estudio de los revolucionarios el hacer un llamado a la teoría de los mitos. No, el problema es infinitamente más complejo, y es precisamente la colisión de los derechos que están en contacto, la que hace más difícil y más delicada la solución de los numerosos casos de conciencia, provocados por las huelgas.

El dicho que, en el régimen de la libertad del trabajo, la huelga considerada en sí misma es legítima; agrego que debe ser, además, justificada por el objeto que persigue y por los medios que emplea.

En otros términos, la huelga lícita es la que puede volverse lícita, sea por su fin, sea por sus medios.

La huelga debe tener un objeto, o lo es evidente; y sin embargo se ve

La Caja Obrera

COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO

Treinta y Tres 1433

Es la primera Institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALOANCIA DEL HOGAR el que LA CAJA OBRERA ofrece al público gratuitamente.



PRESTAMOS hipotecarios y personales a largos plazos, cancelones, desamortos, anticipos en cuenta corriente, etc. También se ocupa de la venta de terrenos y cobranzas por cuenta de terceros.

Solicítense prospectos explicativos, gratis, en sus oficinas de 10 a. m. a 3 p. m. ó por cartas.

Se abona por depósitos a la vista disponibles en cualquier momento en Caja de Ahorros, 5 ojo anual.

Depositos a plazos, por cualquier cantidad: el 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 5, y 6 ojo anual. Este último tipo de interés se paga por bimestres vencidos.

Guillermo Fynn,
Gerente.

PANADERIA DEL PUERTO

A VAPOR
DE RAMON IGLESIAS O
CALLE PIEDRAS 35 al 40
(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y maraca. Se recomienda por su especialidad la galleta maraca para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser sin competencia en su clase. Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y aminor.

NOZA.—No se admite pan devuelto.

LA POPULAR

Librería, Papelería y Tipografía

MOSCA Hermanos

El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y estampería religiosa.

12 de Julio, 523
Teléfono: La Uruguay 788 (Córdoba)

«Soy del Pueblo»

Cooperativa de Consumo.—Fundada por la «Unión Democrática Cristiana» para la protección y mejoramiento del pueblo.

Calle Carreteras esq. Gaboto. Ventas al contado. Gran almacén y barattito de comestibles y bebidas, surtido general en artículos de ferretería y bazar, especialidad en conservas italianas, francesas y españolas, aceites extrínsecos de las mejores marcas, té, café, etc., etc.

Precios sin competencia.—Peso justo y artículos garantidos.

Esta institución cuenta con un personal activo y competente.

Se atienden pedidos de cualquier punto de la República.

Se vende

Un solar de 12 metros de frente por 64 de fondo. Ubicado a una cuadra del Parque Central. Ocurrir: Daymán 126.

Folleto de «El Amigo del Obrero» 82

MUJER ANTIGUA

Y

Mujer moderna

por el

P. A. PAVISSICH
S. J.

VERSIÓN CASTELLANA

DE

F. G. LL.

esa alpergo infernal. Las pagaba todas juntas.

El lacayo volvió pocos minutos después con el revólver y con la cruz de la cual pendía un trozo de cinta.

El revólver fue encerrado en el cajón de un armario y la cruz resultó ser muy semejante a la que llevaban al pecho las hermanas, aunque no idéntica. Después de haberla examinado atentamente, la Condesa dijo:

—Ahora tenemos la clave que pedía descubrir el misterio. El diablo enseñó a hacer; pero no a deshacer. Dios haga que el proverbio resulte verdadero en esta ocasión.

Mientras tanto la infortunada Glan-

FABRICA NACIONAL

A VAPOR

Jabones unos para tocador y medicinales

DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de sus fábricas, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfuroso, Blandito, Félico, Alquilino, y entre estos el Nafiol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direccion: Escritorio, 36 de Mayo N.º 620.—Teléfono «La Uruguay» N.º 886.

Casa Cacciatori

Fábrica de Velas

Río Negro 52

Avisa a su numerosa clientela que ha recibido un gran variado surtido de artículos religiosos.

Candeleros, Candelabros,
Casullas, Capas, Cálizos, Copones y demás artículos
Selecto surtido de Flores para altares
CONSULTE MIS PRECIOS

Agua para borrar las canas

y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0,85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha ó impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0,95.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centavos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Agua para sacar el pelo ó vello de la cara. Inofensiva, frasco 1 \$ Uruguay 564

Una segula sin sentido, aunque respiraba con verdadero afán. La Rebre era cada vez más intensa, el pulso más agitado y frecuente y la posición más viciosa.

Por consiguiente, fue llamado el capellán del Albergue que había celebrado la misa y las funciones nocturnas, y que habiéndose retirado a descansar en el ala opuesta del edificio no conocía lo sucedido. Al oír la triste noticia acudió consternado, encontrándose a la herida tan grave que empezó a recitarle las preces litúrgicas.

Per sin llegó también el doctor, el cual, después de examinar a la enferma, dedujo que el proyectil había roto una arteria, determinando una hemorragia interna que podía ocasionar la muerte de un instante a otro. Recomendó que se abriesen las venas y las puñetas de la habitación, que se evitase todo lo que pudiese excitar a la paciente, sobre todo los ruidos y los reflejos vivos. Recetó un ungüento para las heridas y se marchó, prometiendo volver al momento.

A las preguntas de la Condesa y de Ida sobre si había alguna esperanza de salvarla, a los dos hombres y replicó con una larga explicación científica, manifestando que aquel delirio prolongado le parecía muy mal síntoma porque provenía sin duda de graves lesiones traumáticas, en fiebre purulenta que anunciaban un caso desesperado. Por eso no le aconsejaba que la herida fuese antes de la noche.

Cuando el doctor se preparaba a regresar en carruaje, Ida quiso que la Condesa aprovechase la ocasión para retirarse a descansar; pero ésta se negó a abandonar a la pobre víctima temiendo un desenlace funesto.

El mismo temor experimentaban las hermanas, más expertas en el cuidado de los enfermos, al ver los síntomas que presentaba la desdichada joven. Su delirio especialmente era cada vez más intenso y angustioso.

De pronto se incorporó violentamente y apretando los puños, con los ojos en llamas, gritó:

—¡Aquí está! ¡Prontel...! ¡Maya usted señorita! ¡La infame tiene una pistola en la mano!... ¡Ay de mí! Me ha herido en el pecho... Me ahogo, me muero... ¡Mira como huele!... ¡Es el mal! Condesa, señorita... una cruz... ¡Llévame una cruz en el pecho! Debo ser la misma que tenía cuando... ¡No puedo más! ¡Agua...! ¡Agua...! ¡Jesús!... ¡Virgen Santísima, salva a mi señorita!... ¡Es una santa! ¡Me ha arancado del infierno! ¡Yo muero!... ¡Ah!

Y volvió a caer permaneciendo inmóvil como una muerta.

Pero su respiración aunque muy débil, se escuchaba todavía.

Viéndola quieta, la hermana enfermera dijo:

—Me parece que duerme... Si continúa reposando tranquilamente durante una hora es una buena señal. La Condesa y la acongojada Ida, se arrodillaron rezando con gran fer-

Taller Electromecánico de Carpintería

MARTINO Hnos.

Especialidad en trabajos de fantasía. Se hace toda clase de trabajos, concerniente al ramo.

Calles: La Paz 473 y 475
Orillas del Plata 624

Teléfono: La Uruguay 2133 (Córdoba) MONTEVIDEO

Carpintería Eléctrica DE OBRAS EN GENERAL

DE

Oddone y Guizoli

CALLE PAN DE AZÚCAR, 76 (Unión)

Teléfono: La Uruguay 1 (Unión)

Antigua Ferretería y Pinturería

Aníbal Bellent

261—CALLE AGRAZIADA—261

(al lado de la Iglesia Aguada)

PRECIOS MODICOS

Hotel Español

Plaza Independencia, Sarandí N.º 698

MONTEVIDEO

Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y a cuyo frente tiene una espléndida TERRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento a las familias y pasajeros que viajan constantemente a esta ciudad.

TRATO ESPECIAL A PRECIOS REDUCIDOS

JUAN ERASIM y Cía.

Relojería y Joyería de la AGUADA

DE

Camilo Ferulano

Surtido general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última novedad, a precios sin competencia. Casa especial en cualquier trabajo nuevo ó composuras de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y nickelar.

Se compra chafalonía de oro y plata

CALLE AGRAZIADA 233

entre Persepolis y Nicaragua

al costado de la Iglesia de la Aguada

MONTEVIDEO

El Bronquiol se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Muzina 25 de Mayo 448.

Por, como si aquella pobre doncella fuese su sangre de su sangre.

Pero aquel desengaño no era un sueño reparador, sino un estado comatoso de abatimiento y de languidez mortal, pues pronto aparecieron crecientes contracciones nerviosas, irregularidad en el pulso, y por fin el exterior que anunciaba la agonía.

Por lo tanto, se administró a la enferma la Extremaunción y se le rezaron las pías oraciones de agonizantes.

Al despertar el alma volvió en sí del largo delirio, y aún cuando apenas pudiese pronunciar una palabra, reconoció a la Condesa y a Ida, estrechándose las manos y mirándose con ternura indecible.

—¿Sufres mucho?—le dijo suavemente Ida.—La moribunda hizo una señal de asentimiento con la cabeza.

—Has dado la vida por mí; yo rezaré siempre por tí y llevaré tu recuerdo en mi corazón como el de una hermana.

Das gracias lágrimas se deslizaron por las pálidas mejillas de la enferma, y una sonrisa de complacencia se dibujó en sus labios.

—¿Perdonas a todos?—le preguntó la Condesa.

—Oh, sí.

—¿Has a la que te ha asesinado?—De todo corazón.

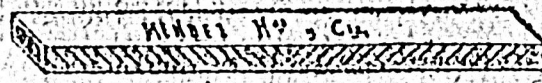
—Basta, no te fatigues. El Señor te dará el cielo.

—Así lo espero—dijo la paciente besando el Crucifijo que le presentaba

“HERCULES”

Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas

CEMENTO ARMADO. Sistema “SIEGWART”



Material de construcción, incombustible, aislador del fuego, preservativo contra la humedad y opositor al desarrollo de gérmenes de toda clase de insectos.

ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO

Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Rusia, Egipto, Estados Unidos, México, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental que se construye para la Obja Internacional Mutua de Pensiones en la Plaza Libertad, Montevideo.

Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos a los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.

Por datos e informes, diríjase a

Escritorio: Calle Yí 249. Teléfono de Montevideo 1152 (Córdoba)

Fábrica: Estación Manga. 51 (Unión)

Depósito: Calle Orillas del Plata, Arenal Grande y República.

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar sobacos, mantos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa.

Gran surtido de cordones y borlas de seda.

La casa saca todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550 y 552, ESQ. VAZQUEZ

Farmacia SUEIRO

DE

JOSÉ M.ª SUEIRO, Farmacéutico

BALSAMO ELECTROLINO cura reumatismo, la gota y dolores neurálgicos

Calle 18 de Julio 802 (Córdoba)

Casi esquina ARENAL GRANDE

MONTEVIDEO

Despacha para el Circulo Católico.

Teléfonos las dos compañías.

Panificación a Vapor

del ESTE

de la Yda. de H. PENA e hijos

Calle Constituyente, 2555

Primera y única fábrica de BOCADITOS DE MONJA

CASA ESPECIAL en la fabricación de galleta

Se vende

Pan inglés, para sandwiches alemán, de afrecho y de graham

Sombrerería Nacional

DE

Alejandro Taramella

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE HOMBR

Calle 18 de Julio 398

entre Yí y Yaguarón

Las llaves de San Pedro

Primera y

antigua cerrajería

de Montevideo

Fundada el año 1870

DE RAMON HERNANDEZ

Primer médico de las llaves y de las

cajas de fierro de la América del Sur.

Teléfono y Tres 1035, esq. Rampla.

Se ocupa de abrir cajas de fierro, componer cerraduras y hacer llaves.

Se atienden pedidos de la campaña.

Ida.

Esta anadid:

—Estás muy mala, y ya te ha sido administrada la Extremaunción.

—Hágalo la vos...

—Sí, hágase la voluntad de Dios...

Tú has recibido la Comunión esta noche...

—¡Qué fortuna! ¡El Paraíso el día de la Natividad!

Abrió un momento los ojos Glanina, y después se esforzó en decir:

—¡Aquí!... ¡peca... de ropa... se la dejo a mi pobre... madre.

—Yo la atenderé mientras viva—replicó la Condesa.

E sacerdote se acercó a la moribunda para darle por última vez la absolución, con la bendición apostólica in articulo mortis.

En el postrer beso al Crucifijo se extinguió su último destello de vida, y su último aliento se transformó en una sonrisa que permaneció impresa en el rostro de la difunta, como un reflejo de la gloria.

Cuando vino la justicia, para examinar las circunstancias del delito y tomar declaración a la víctima, ésta había dejado de existir.

Cochera del Carmen

De Manuel Rodríguez y Cía, calle

Vazquez 106 a 114 entre 18 de Julio y

Rivera. Se atienden pedidos a toda hora

del día y de la noche. Carruajes

por mes y servicio para carromantes,

pasos, etc., etc. Servicio fúnebre,

desde los más pomposos a los más sencillos.

Esta casa hace el servicio del

Circulo Católico de Obreros. Elementos

de primer orden. Precios módicos.

Teléfonos: La Uruguay 607 y La Co-

operativa 1144.

pasar el séfetro, que bien se puede decir

sin exageración, que la ciudad entera,

como una sola familia, tomaba

parte en el placido conyoy para borrar

la memoria de aquella pobre hija del

pueblo, haciendo público homenaje a la

nobleza y grandeza moral de su sacrificio.

La presidenta de la Alianza, con todas

las personas del Consejo, intervino

oficialmente en las exequias. Ida,

trastida de dolor, hizo poner sobre el

mármol de su sepulcro esta inscripción:

Aquí yace

Glannina Magilloni

primera—empleado—de la Alianza

Nacional—Fue engañada por

la trata de blancas—Víctima

innocente—Anheló inmolarse por su

libertad—Recibió muerte

heroica en un feroz atentado

R. I. P.

Se decía después que aquella pobre

alcañ, doméstica de profesión,

por la nobleza y grandeza de su

ánimo, merecía inuarta un manito

real, y en vida toda la grandeza de la

tierra; pero que la Divina justicia ya

le había dado más que esto en el cielo.

Glorgina, inconsolable por la pérdida

de aquella que amaba como a una

hermana, solía decir:

—Una sola cosa no puedo perdonar-

la; que me haya arrebatado el derecho

de morir por la señorita.

Y la Condesa repelía de vez en